



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Oekusi
Maiu 2019

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oekusi

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 11

Tipu kazu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika.	10
Artigu 157 KP, 145 KP & artigu 2, 3, no 35 letra (b) LKVD	Krime ameasa no ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika	1
Totál		11

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 10

Tipu desizaun	Númeru
Pena prizaun – Artigu 66 KP	1
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun - Artigu 68 KP	7
Pena multa - Artigu 67 KP	2
Totál	10

3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP monitorizasaun : 0

Razaun adiamentu	Númeru
Totál	0

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883

www.jsmp.tl

info@jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

4. Totál kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 1

B. Deskripsaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0192/18.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 13 Maiu 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JMQ hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 30 Outubru 2018, maizumenus iha oras tuku 21:00 kalan, arguidu tuku dala ida iha lezada nia reen-toos, kauza bubu no moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi PRADET no fotografia husi Polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklarata katak nia serbisu hanesan to'os-na'in, laiha rendimentu fixu kada fulan no iha oan na'in rua. Aleinde ne'e, arguidu di'ak malu ona ho lezada, arguidu foin primeiravés halo krime no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Tribunál presinde lezada nia deklarasaun inklui testemuña tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime violénsia doméstika hasoru nia feen bazeia ba arguidu nia konfisaun ne'ebé tuir loloos arguidu tenke proteje. Prokuradór reforsa katak asuntu sira uma laran nian ne'e la'os hola parte ba feen nia responsabilidade de'it, inklui atu prepara hahan ba família, nu'udar la'en ka aman bele prepara kuandu lezada seidak konsege prepara. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir pena iha artigu 145 KP.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan tuir arguidu nia sala. Defeza apresenta ida-ne'e ho konsiderasaun sira katak iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa faktu sira ho integralmente, arrepende ona ninia hahalok, iha oan rua, di'ak malu ona ho lezada no arguidu mak responsabilidade ba iha família.

Desizaun

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku duni lezada dala ida iha reen-toos no rezulta bubu no moras. Tribunál konsidera arguidu mós bele te'in kuandu lezada seidak te'in. Tribunál reafirma katak tuir loloos arguidu bele utiliza maneira seluk atu fó hanoin ba malu la'os uza violénsia. Bazeia ba faktu provadu, konsiderasaun no sirkunstánsia sira hotu, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ida.

2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0194/18.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 13 Maiu 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu PB hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 03 Novembru 2018, maizumenus iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu diskonfia lezada iha relasaun amante ho mane seluk no arguidu basa dala rua iha iha lezada niaibun, buti dala ida iha kakorok no dudu lezada monu ba rai. Agresaun fízika ne'e rezulta lezada hetan bubu no mean iha ibun, ain-tur kanek no sofre moras. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu médiku husi Klínika Kinat no fotografia husi Polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha audiénsia julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ninia hahalok. Arguidu haktuir katak foin primeiravés halo krime hasoru lezada, foin primeiravés hatan iha tribunál, serbisu hanesan to'ós-na'in, laiha rendimentu fixu kada fulan, no iha oan haat. Arguidu mós deklarata katak dame malu ona ho lezada no moris nafatin hanesan feen-la'en.

Tribunál presinde lezada nia deklarasaun, tanba iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu nia hahalok ne'e prienxe duni elementu sira hosi krime ofensa ba integridade fízika simples bazeia ba arguidu nia deklarasaun. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé define iha artigu 145 KP.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan tuir arguidu nia sala tanba arguidu kolabora di'ak ho tribunál, konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok, iha oan na'in haat, laiha rendimentu fixu kada fulan no di'ak malu ona ho lezada.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun prokuradór hanesan arguidu basa dala rua iha lezada nia ibun, buti dala ida iha kakorok no dudu lezada monu ba rai no rezulta lezada hetan bubu no mean iha ibun, ain-tur kanek no sofre moras. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan neen maibé tanba tribunál konsidera arguidu nia oan sira sei ki'ik, nune'e tribunál suspende pena prizaun ne'e durante tinan ida fulan neen.

3. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika

Nú. Prosesu : 0188/18.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro
Desizaun : Pena prizaun efetiva fulan 6

Iha 14 Maiu 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika ne'ebé envolve arguidu DA hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 25 Outubru 2018, maizumenus iha tuku 09:00 dadeer, arguidu diskonfia lezada amante ho mane seluk, nune'e arguidu buti iha lezada nia kakorok dala rua no tuku lezada dala ida iha ibun. Agresaun física ne'e rezulta lezada hetan kanek iha ibun, bubu no moras iha kakorok. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi PRADET no fotografia husi Polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no rekoñese katak baku ema seluk nia isin rezulta kanek ka moras maibé arguidu nafatin halo agresaun ne'e. Maibé arguidu deklarara katak arrepende ninia hahalok, dame malu ona ho lezada, iha oan fetu na'in hitu no laiha rendimentu fixu kada fulan. Aleinde kona-ba faktu sira iha akuzasaun, arguidu mós hato'o katak antes ne'e, arguidu envolve iha krime ofensa ba integridade física simples (VD) hasoru lezada no iha 16 Novembru 2017, tribunál kondena ona arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida tanba arguidu provadu komete krime refere.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak sira dame malu ona. Maibé lezada hatutan katak depoisde dame malu arguidu la muda ninia hahalok no sempre halo agresaun física hasoru lezada, mézmuke dala ruma arguidu rasik mak halo problema maibé arguidu sempre tau todan ba lezada. Aleinde ne'e, antes kazu ida ne'e akontese arguidu sempre halo agresaun física hasoru lezada. Tanba buat hirak ne'e hotu, lezada deklarara katak hakarak arguidu tama kumarka atu hanorin arguidu muda ninia hahalok ne'e iha futuru.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu halo agresaun fízika hasoru nia feen bazeia ba konfisaun arguidu no lezada nian. Arguidu mós iha intensaun maka'as atu baku lezada no laiha arrendimentu ba krime ida antes mézmuke tribunál kondena ona ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tuir artigu 145 KP.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu tuir arguidu nia sala, naran-katak arguidu la bele ba prizaun. Alegasaun ne'e bazeia ba konsiderasaun sira katak arguidu konfesa faktu sira integralmente, arrende ona ninia hahalok, iha oan na'in hitu, di'ak malu ona ho lezada no arguidu mak sustenta nia família.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu halo duni agresaun fízika hasoru nia feen hanesan buti kakorok dala rua no tukuibun dala ida. Tribunál konsidera katak arguidu laiha arrendimentu ba krime ida antes tanba arguidu repete ninia hahalok krime iha suspensaun nia laran hasoru ema ne'ebé hanesan. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia relevante sira hosi kazu ne'e liuliu arguidu ninia antesidente kriminál anterior, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun efetiva fulan neen.

4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0038/18.OEPMK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Desizaun	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 14 Maiu 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FL hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 08 Jullu 2018, maizumenus iha tuku 20:00 kalan, arguidu dada monu lezada nia lipa ne'ebé lezada hatais hela no dudu lezada monu ba iha rai hodi rezulta ain-tur kanek, bubu, moras no lezada sente moe. Iha akontesimentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu no deskonfia lezada iha relasaun amante ho mane seluk. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu médiku husi PRADET no fotografia husi Polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no hatene katak hahalok hanesan ne'e ladi'ak no kontra lei maibé arguidu nafatin halo agresaun fízika hasoru lezada. Arguidu deklarata katak arrende ninia hahalok, dame malu ona ho lezada, serbisu hanesan to'ós-na'in

nune'e laiha rendimentu fixu kada fulan, iha oan na'in ualu, foin primeiravés halo krime hasoru nia feen no mai hatan iha tribunál.

Tribunál presinde lezada nia deklarasaun, tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun katak nia komete duni krime hirak ne'e hasoru lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada tanba arguidu konfesa ninia hahalok ne'e. Aleinde ne'e, reafirma katak arguidu manifesta intensaun maka'as atu tuku lezada mézmuke arguidu hatene katak fízikamente lezada nia forsa la to'o atu hasoru arguidu. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir akuzasaun prokuradór.

Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun, arrende ona ninia hahalok no promete sei la halo tan krime hasoru nia membru família ka ema seluk. Aleinde ne'e mós, arguidu kolabora di'ak ho tribunál, iha oan na'in ualu, dame malu ona ho lezada, laiha rendimentu fixu kada fulan no arguidu mak iha responsabilidade hodi sustensa nia família. Tanba ne'e, defeza husu atu tribunál kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu dada monu lezada nia lipa ne'ebé lezada hatais hela no dudu lezada monu ba iha rai hodi rezulta bubu, moras no kanek iha ain-tur no lezada sente moe. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0206/18.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Desizaun	: Pena multa US\$150.00

Iha 15 Maiu 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RJP hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 29 Novembru 2018, maizumenus iha oras tuku 11:00 dadeer, arguidu tebe lezada dala ida iha liman sikun parte loos kauza naksala, bubu, metan no moras. Arguidu tuku dala ida iha lezada nia hasan parte karuk no kauza bubu no moras. Antes agresaun ne'e akontese, arguidu husu osan ba lezada atu troka roda motor nian maibé lezada hatan ba arguidu katak osan seidauk iha. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi PRADET no fotografia husi Polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun prokuradór no deklarata katak hatene baku ema seluk nia isin bele kauza moras ka kanek tanba ne'e arguidu arrepende ona ninia hahalok. Arguidu mós deklarata katak foin primeiravés halo krime hasoru lezada no mai hatan iha tribunál, dame malu ona ho lezada, iha oan na'in rua no serbisu nu'udar mestri ho rendimentu kada fulan US\$262.00.

Tribunál presinde lezada nia deklarasaun tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian katak nia halo duni krime hasoru lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór prova arguidu komete krime hasoru lezada no konsidera katak krime baku malu iha uma laran akontese barak liu iha Regiaun Oekusi kompara ho munisípiu sira seluk. Prokuradór argumenta katak laiha razaun atu baku feen. Tanba ne'e, promove ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 KP.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekua ho konsiderasaun katak durante iha produsaun ba prova arguidu rasik iha kolaborasaun di'ak ho tribunál no konfesa faktu hotu iha akuzasaun. Arguidu mós arrepende ninia hahalok, foin primeiravés halo krime no hatan iha tribunál, iha oan na'in rua, di'ak malu ona ho lezada no arguidu mak iha responsabilidade hodi sustenta família.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu tebe lezada dala ida iha liman sikun parte loos kauza naksala, bubu, metan no moras. Tribunál prova arguidu tuku dala ida iha lezada nia hasan parte karuk kauza bubu no moras. Arguidu nu'udar profesór no tuir loloos arguidu mak tenke atua kualkér problema ho hakmatek tanba profesor hatene di'ak sobre aktu krime hirak ne'e maibé pelu kontráriu arguidu halo atusaun ho hahalok brutalismu hodi tuku no tebe lezada. Tribunál konsidera arguidu iha intensaun maka'as atu baku lezada ne'ebé físikamente labele kontra mane ninia forsa. Mezmu ne'e tribunál mós prova katak arguidu foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál, arguidu arrepende ona ninia hahalok no iha oan na'in rua.

Bazeia ba faktu provadu no sirkunstánsia asociadu sira, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena multa US\$150.00 ne'ebé gradualmente arguidu sei selu kada loron US\$1.00 durante loron 150 inklui selu kustu judisiál US\$20.00. Tribunál mós aplika pena alternativa ba arguidu loron 100 iha prizaun kuandu arguidu la kumpri selu pena multa ne'e.

6. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0019/18.OEPSB
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 22 Maiu 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu PD hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 06 Outubru 2018, maizumenus iha oras tuku 19:30 kalan. Arguidu lori ai-turi sanak ida baku lezada dala ida iha kelen parte karuk no baku dala ida iha ain-belar parte karuk. Agresaun fízika ne'e rezulta lezada hetan bubu no moras. Antes aktu ne'e akontese, lezada siak no haruka arguidu atu fó han fahi iha luhan maibé arguidu rejeita. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu médiku husi Sentru Saúde Pasabe no fotografia husi Polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 husi LKVD.

Produsaun prova sira

Iha audiénsia julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór no arrepende ninia hahalok. Arguidu deklara katak hatene kuandu baku ema seluk nia isin bele rezulta moras ka kanek. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu dame malu kedas ho lezada no foin primeiravés halo krime no mai iha tribunál. Arguidu promote katak sei la halo tan krime hasoru nia feen ka ema seluk iha futuru. Arguidu deklara katak serbisu hanesan seguransa privadu iha PAX ho rendimentu kada fulan US\$150.00 no iha oan na'in rua.

Tribunál presinde lezada nia deklarasaun tanba arguidu konfesa faktu sira integralmente.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu nu'udar lezada nia la'en no tuir loloos arguidu mak tenke atua kualkér problema ho maneira ne'ebé dignu hasoru lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 KP.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu perante tribunál konfesa faktu hotu iha akuzasaun no arrepende ona ninia hahalok. Defeza reforsa liután katak arguidu promete sei la halo tan krime hasoru nia membru família ka ema seluk no arguidu iha kolaborasaun di'ak ho tribunál. Arguidu iha oan na'in rua no serbisu nu'udar seguransa privadu iha PAX ho rendimentu kada fulan US\$150.00. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu fó justisa ne'ebé kmaan ba arguidu.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu lori ai-turi sanak ida baku lezada dala ida iha kelen parte karuk no baku dala ida iha ain-belar parte karuk rezulta bubu no moras. Arguidu nu'udar la'en tuir loloos arguidu mak tenke iha maneira ne'ebé di'ak atu proteje lezada husi kualkér aktu oi-oin. Arguidu arrepende ninia hahalok no serbisu hanesan seguransa privadu iha PAX ho rendimentu kada fulan US\$150.00 no arguidu iha oan na'in rua.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida fulan neen no selu kustu judisiál US\$20.00.

7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0024/18.OEPSB
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 22 Maiu 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MC hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 07 Novembru 2018, maizumenus iha tuku 03:30 madrugada, arguidu lori ai-sukaer sanak ida baku lezada dala ida iha reen-toos rezulta mean, bubu no moras. Aktu ne'e akontese bainhira arguidu ho lezada fila husi serimónia kultural. Antes kazu ne'e akontese, arguidu husu lezada atu fila ona ba uma maibé lezada rejeita. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Sentru Saúde Pasabe no fotografia husi Polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 husi LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu deklara katak hatene kuandu baku nia membru família sira bele hetan kanek ka moras. Arguidu serbisu hanesan to'os-na'in no laiha rendimentu fixu kada fulan. Arguidu mós deklara katak dame malu ona ho lezada, iha oan na'in neen, primeiravés halo krime no hatan iha tribunál.

Tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, nune'e tribunál presinde lezada nia deklarasaun.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu nia hahalok ne'e prienxe duni elementu sira husi krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika. Prokuradór haktuir tan katak baku malu iha uma laran barak liu akontese iha Regiaun Oekusi kompara ho munisípiu sira seluk. Tanba ne'e husu, ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun prokuradór.

Entretantu defeza konsidera katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no arrepende ona ninia hahalok. Arguidu dame malu ona ho lezada, moris hamutuk hanesan feen-la'en, iha oan na'in neen no arguidu mak iha responsabilidade hodi sustenta nia ba família sira iha uma laran. Arguidu mós promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru no sei iha tempu para arguidu hadia nia-an. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu fó justisa ba arguidu.

Desizaun

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu lori duni ai-sukaer sanak ida baku lezada dala ida iha reen-toos rezulta mean, bubu no moras. Tribunál konsidera arguidu iha intensaun maka'as atu baku nia feen maski arguidu hatene baku ema bele hetan kanek ka moras. Arguidu nia hahalok ne'e kategoria ba dolu direitu no tuir loloos arguidu mak tenke proteje lezada tanba fizikamente arguidu mak iha forsa liu lezada. Maibé tribunál mós konsidera sirkunstánsia atenuantes sira hanesan arguidu arrepende ona nia hahalok, iha oan na'in neen, nu'udar to'os na'in, laiha rendimentu fixu kada fulan, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés halo krime no hatan iha tribunál.

Bazeia ba prova sira no sirkunstansia agravante no atenuantes sira, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

8. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0027/18.OEPSB
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 22 Maiu 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CP hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 19 Novembru 2018, maizumenus iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu basa dala tolu iha lezada nia hasan karuk to'o monu ba rai. Bainhira lezada iha rai, arguidu tebe lezada dala ida ihaibun no dala ida iha reen-toos. Agressaun hirak-ne'e rezulta lezada hetan mean, bubu no moras. Antes kazu ne'e akontese, lezada murmura arguidu ne'ebé han hotu tiha modo kalan nian. Kazu ne'e aneksa ho relatóriu médiku husi Sentru Saúde Pasabe no fotografia husi Polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 husi LKVD.

Produsaun ba prova sira

Arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak nia hatene kuandu baku ka tebe nia feen bele hetan kanek ka moras. Arguidu serbisu hanesan to'os-na'in, laiha rendimentu fixu kada fulan no iha oan na'in hitu. Arguidu reforsa katak dame malu ona ho lezada, moris hamutuk hanesan feen-la'en, primeiravés halo krime no hatan iha tribunál.

Tribunál presinde lezada nia deklarasaun, tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu halo agresaun fízika hasoru lezada no konsidera katak kazu violénsia doméstika barak liu akontese iha Rejiaun Oekusi kompara ho munisípiu sira seluk. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu iha akuzasaun prokuradór.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu deklarara faktu hotu ne'ebé akuza ba arguidu, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru. Arguidu iha oan na'in hitu, laiha rendimentu fixu kada fulan no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu, ba tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tuir nia sala.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu basa duni lezada dala tolu iha hasan karuk to'o monu ba rai. Bainhira lezada iha rai, tribunál prova arguidu tebe lezada dala ida iha ibun no dala ida iha reen-toos. Tribunál konsidera arguidu iha intensaun maka'as baku nia feen maski hatene katak baku ka tebe bele rezulta kanek ka moras. Arguidu nia hahalok ne'e kategoria ba dolu direitu no tuir loloos arguidu mak tenke proteje lezada. Tribunál mós konsidera sirkunstánsia seluk hanesan arguidu arrepende ona nia hahalok no iha oan na'in hitu no serbisu hanesan to'os-na'in, laiha rendimentu fixu kada fulan no foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál. Aleinde ne'e arguidu di'ak malu ona ho lezada.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no sirkunstánsia asosiadu sira hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan ida fulan neen.

9. Krime ameasa no ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0047/18.OEPMK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Desizaun	: Pena multa US\$150.00

Iha 23 Maiu 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ameasa no ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JA hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 13 Jullu 2018, maizumenus iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu basa lezada dala ida iha hasan parte loos kauza moras. Arguidu mós ameasa katak sei taa mate lezada ho katana, nune'e lezada sente tauk no trauma. Aktu ne'e akontese bainhira lezada ba hakilar arguidu ne'ebé han hela iha viziñu nia uma. Kazu ne'e aneksa ho relatóriu médiku husi Ospital Referál Oekusi no fotografia husi Polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 KP kona-ba krime ameasa ho moldura penál to'o tinan rua ka multa no artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan tolu ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 husi LKVD.

Antes tama ba produsaun ba prova, tribunál halo tentativa konsiliaun ba krime ameasa. Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada hakarak dame malu ho arguidu no dada fali keixa hasoru arguidu tanba dame-malu ona no moris hamutuk nu'duar feen ho la'en. Arguidu mós konkorda ho lezada nia pedidu ne'e. Nune'e, bazeia ba akordu hosi parte rua no pedidu dezisténsia hosi lezada, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira. Entretantu tribunál kontinua halo prosesu julgamentu ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika.

Produsaun ba prova sira

Arguidu konfesa integralmente katak nia basa lezada dala ida iha hasan parte loos no deklarasaun katak arrepende ninia hahalok. Arguidu hatutan katak nia serbisu nu'udar profesor ho rendimentu kada fulan US\$260.00, iha oan na'in rua no dame malu ona ho lezada. Aleinde ne'e, arguidu aumenta katak iha 19 Abril 2017, tribunál kondena ona arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 tanba provadu komete krime ofensa ba integridade fízika hasoru nia feen.

Tribunál presinde lezada nia deklarasaun no testemuña sira nia depoimentu, tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu halo agresaun fízika hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian. Tanba ne'e, prokuradór promove ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun efetiva ho konsiderasaun katak arguidu laiha arrependimentu ba krime ida antes ne'ebé tribunál kondena ona arguidu ho suspensaun ba pena prizaun.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan. Defeza konsidera katak iha produsaun ba prova arguidu kolabora di'ak ho tribunál liuhosi konfesa ba faktu hotu iha akuzasaun prokuradór, no dala ida tan deklarasaun katak nia arrepende ninia hahalok. Aleinde ne'e arguidu iha oan na'in rua no di'ak malu ona ho lezada, arguidu mak nu'udar ema ne'ebé iha responsabilidade ba nia feen ho nia oan sira no sei iha tempu arguidu para hadia-an. Arguidu mós promete ba tribunál katak sei la repete tan hahalok hanesan iha futuro.

Desizaun

Depoizide avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera sirkunstánsia agravante no atenuante sira hotu hodi kondena arguidu ho pena multa US\$150.00 ne'ebé kada loraun arguidu sei selu US\$1.00 durante loraun 150. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisiál US\$20.00. Tribunál aplika pena alternativa ba arguidu durante loraun 100 iha prizaun kuandu arguidu la kumpri pena multa ne'e.

10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0018/18.OEPSB
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Desizaun	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 29 Maiu 2019, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CO hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 15 Setembru 2018, maizumenus iha tuku 06:30 dadeer, arguidu lori liman ka'er lezada iha kanuruk no dudu husi kuartu-laran to'o sai ba liur. Aktu ne'e kauza moras iha nia kanuruk. Arguidu mós ka'er no silu lezada nia liman parte karuk to'o naksalak no sofre moras. Aktu ne'e akontese bainhira arguidu sei toba dukur hela no lezada fanu arguidu. Kazu ne'e aneksa ho relatóriu médiku husi Sentru Saúde Pasabe no fotografia husi Polísia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 husi LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklarata katak dame malu ona ho lezada, serbisu hanesan to'ós-na'in, laiha rendimentu fixu kada fulan, foin primeiravés halo krime hasoru nia feen no mai iha tribunál.

Tribunál presinde ba lezada nia deklarasaun, tanba iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun.

Alegasaun final

Prokuradór prova arguidu komete duni krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian. Aleinde ne'e, prokuradór argumenta katak tuir loloos arguidu tenke proteje lezada nu'udar nia feen. Prokuradór reforsa liután katak arguidu iha intensaun maka'as atu halo agresauun fízika hasoru lezada. Tanba ne'e, atu prevene no evita krime hanesan akontese tan iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 145 KP.

Defeza husu ba tribunál atu fó justisa ba arguidu ho konsiderasaun katak iha produsaun ba prova arguidu hatudu kolaborasaun di'ak ho tribunál tanba konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok, di'ak malu ona hanesan feen-la'en no arguidu mak iha responsabilidade hodi sustenta nia família.

Desizaun

Depoide avalia faktus sira hotu, tribunál prova katak arguidu lori liman ka'er lezada iha kanuruk no dudu husi kuartu-laran to'o sai ba liur. Aktu ne'e kauza lezada sofre moras iha lezada nia kanuruk. Tribunál mós prova katak arguidu ka'er lezada nia liman parte karuk no silu to'o liman naksalak no sofre moras. Bazeia ba faktus provadu hirak ne'e no sirkunstánsia asosiadu sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Atu hetan informasaun kompletu, favor kontaktu:

Casimiro dos Santos

Diretór Ezekutivu Interinu JSMP

Diresaun e-mail: casimiro@jsmp.tl

Website: www.jsmp.tl